Nr. 23. Brashov. 16. Octomvrie 1850

Gazeta ese de dor ori. Pe la edată pe septămână. Preţiul lor este pe un an 8 f. m. c., pe jumătate ann 4 f. m. c.

GAZETA TRANSILVANIEI.

Se poate prenumera la toate poştele împărăteşti, cum şi la toţi corespondenţii DD. correspondenţi. Dela 10 exemplare unul se dă gratis.

☞ Ексемпларе din Газетъ ші Фóіе не патрѣ лúні маі авем де ажúнс ші препетерація се прітеште кѣ 2 ф. 40 крі арг.

NOI ФРАНЦІСК ІОСІФ I., din граціа лúї Дъмнезеѣ Ампърат ал Австріеі etc. etc.

Лúпрѣ сокотінцъ кѣмкъ конститꙋціóнеа імперіалъ din 4. Мартіѣ 1849 ла §. 24 лúтинде прінчіпеле егалеі ампърцірі а греꙋтъцілор пъбліче асупра тѣтꙋрор четъценілор імперіалеі ші кѣмпънінд кѣмкъ пе пúмаі спеселе статалеі лúнгите прін лúпрецюрările де акúм ші прін реформеле імпортате кѣте се лúфiінцеазъ ла рамúл жúдекътореск ші ла ал адміністрꙋціúнеі інтерне; чі ші рідікареа лініеі де вамъ че стетъсе пúнъ акúм де а лúнгéл марціпілор Бъгаріеі, Кроаціеі ші Славоніеі кѣм ші але Сралсілваніеі чере кѣ тот deadinсúл лúнделúнгіреа сістемеі de дáждіа індіреалтъ ла църіле ашезате діпколо de лініа вúмії, пе се маі пóте амúна лúтинderea прінчіпіілор че се афлъ ла фіінцъ ла челелалте пърці але імперіалеі ла прінціпіа дáждеі арънкате пе міжлóчеле de храпъ преste пúмітеле църі. Тотъш поінца пóстрѣ есте ка ла есекꙋтареа ачестеі оръндеалі съ се ія ла кѣпъціúчіóс бъгаре de сатъ deосевіте рапорtърі але ачестор църі ші стареа продꙋкціúнеі кѣм ші а міжлóчелор de комꙋнікъціúне.

Апліквнd noі ачесте прінчіпіі афлúм кѣ кале ка пе темеіúл §§лор 87 ші 120 din конститꙋціúне імперіалъ ла пропúсеціúнea консіліúлеі пъстрѣ міністеріал се ордінъм ърмътóреле:

§. 1. Дáждіа конспмалъ (de мънкаре ші бевтъръ) пе бевтърі спіріт6се, арсе ші не бере ла Бъгаріа, Трансілванія, Кроація ші Славонія, ла Воінодіна сърбеаскъ ші ла Бънатúл Тімішóреі, кѣм ші ла цінътъріле Граніцеі мілітаре съ се адвне дънъ ачелеаші норматіве каре се афлъ ла фіінцъ пентрѣ адвнареа ачестеі дáждіі дела продꙋкторіі пúмітелор бевтърі ші аі берéі ла челелалте църі de корóнъ, ла каре се афлъ лúнтродúсе тóте дáждіile конспмале. Ачестеа норматіве ла църile пентрѣ каре сúнт а се лúфiінца, се вор пъблика деосевіт.

§. 2. Мъсера дáждеі конспмале дела бере на фі 36 крі дела вадра австріакъ, де 42 ½ кúне de Віена мъсърате сокотіндúсе плінътатea дънъ лінія de рекорітóре адікъ дънъ кúпрінсúл еі кúвік, ла каре пе се сúфере пічі о скúдере din дáждіе пентрѣ кът ар трече преste ачеа лініе.

§. 3. Дáждеа комбпалъ пентрѣ продꙋчереа бевтърілор спіріт6се арсе се ва лúа ла конформітате кѣ челелалте църі унде ачеeаш се афлъ ші пúнъ акúм ла фіінцъ ші анúме:

1. Дънъ спацівл (кúпрінсúл, лúнгіmea) васелор меніте пентрѣ доспеала требúінчоасъ спре а продꙋче бевтърile спіріт6се: а) лúнтребúіндúсе матерії фъімоасе, ла каре се репúтъръ картофії, грънацеле ші семінцеле кѣ пúстърі кѣм ші вúнеле фелúрі de папі, апоі меласеле de папі роші (сфекле) 10 крі de вадра австріакъ; б) дела бевтърі дестілате din пóме кѣ сімвері, маі вúртос мере, пере ш. а., апоі сторсúріле (требеле) de вúн, фръгърії ші рътъмúнце дела берърії, 10 крі дела вадра австріакъ; ч) дела бевтърі din пóме кѣ сімвере петрос, кѣм черапіе, персечі ш. а., апоі din вúн, дрожdії de вúн, мúст de вúн ші de пóame 15 крі дела вадра австріакъ.

2. Лúнтребúіндúсе кълътъреле din рафінеріile de захар (афаръ пúмаі de меласеле папúлор роші), сірвпел de зъхар, грънацe ші картофі, сеаѣ алте фелúрі конченътрате маі зъхърóсе декът матеріile пúміте сеѣ а пúнъ ла ч. лúн ърмъ фúіна de аспреа лъ (штевéрк), треі сúпрені дела о вадръ австріакъ de 40 кúне de Віена бевтърі арсе спіріт6се, каре дáжде лúнсъ ръмúне лúн а са валóаре пúмаі дакъ пътереа алкохолúлеі бевтърéі лúн температуръ de мúжлок (+ 10 Ромúр) дúпъ скара офіціалъ есте маі пúцінъ кѣ 21 градврі. Дакъ алкохолúл трече ла градврі маі пúлте, атúнчі дáждеа се калкúлеазъ ашеа: Дела 21° пúнъ сúнт 26° але алкохолúлеі кѣ 3 ф. 45 крі; — 26—31 кѣ 4 ф. 30 крі; 31—36 кѣ 5 ф. 15 крі ші ашеа маі лúнколо сúнdсе дáждеа кѣ кúте 45 крі, ірăкът се ва фі сúнd алкохолúл кѣ кúте 5 градврі.

3. Лúнтребúіндúсе матерії аместекате каре сúнт сúпсе ла деосевіте дъждії, ачеастъ дáжде се ва калкúла дúпъ таріфа дáждеі дефінте пентрѣ матеріile лúнкъркате маі сúс.

§. 4. Імпортúндúсе бере ші бевтърі арсе спіріт6се din църі стрáіне, din цінътърі сúнсе din лініа вúмеі ші din ачеле пърці але імперіалеі, лúн каре ачесте бевтърі пе сúнт сúпсе дáждеі ла продꙋчереа лор, лúн църіле de корóнъ лúн каре дáждеа ачестор бевтърі есте декретатъ прін ачест патент, пе лúнгъ пúмa de імпортáціúне, пе бът ачеаста се кúпіне а се да пътъра, ва фі а се маі пúлті дáжде de конспмъ дела бере кѣте 37 крі de мáжъ (Centner) спорко, ір дела бевтърile спіріт6осе арсе фърѣ привіре ла градврile de алкохол кѣте 4 ф. 30 крі de вадрѣ австріакъ сокотітъ de 40 кúне, сеѣ 3 ф. 45 крі de мáжъ спорко.

§. 5. Плътірea дáждеі de конспмъ пе се лúтинde асупра ректіфікъціúнеі пінарсвлúі сеѣ а спіріт6лúі ла вн град маі пúлт, сеѣ гътірea de росолѣ, лікерѣ ші алте бевтърі спіріт6се дестілате кѣ деосевіте матерії, лúкът адікъ амвеле ачесте фелúрі de лúкрърі се фак din пінарсрі дела каре се лúасе одатъ дáжде.

§. 6. Лúнтре прелúнгріріле, каре се вор пъблика деосевіт, de плътірea дáждеі de конспмa сúнт скúпаці ачеіа, карíі фърѣ а се пегацеторі кѣ пінарсрі, сеѣ а вінде кѣ мърúнта орі лúн кърчме, ле ферѣ din матеріile продсе de еі лúнтій пентрѣ требúінца лор, сеѣ пентрѣ персóпеле орі шербіторі че вор фі авúнd ла сінеш кѣ маса ші локúінца, лúнсъ пúмаі лúкът ачест ал лор продꙋкт лúн кърс de вн ан administратів пъ фаче маі пúлт ка дóі ведре австріаче de пінарс, ші пъ'л вúнd ла алт чінева. Іар дакъ продꙋктúл лор трече преste дóі ведре лúн кърс de вн ан, атúнчі пентрѣ конспмъчúнea пропріе, кѣм ші а челор din касъ ші а шербіторілор лúі се лúасъ дóі ведре скúтіте de дáжде.

§. 7. О пъблікъчúне осебітъ ва адвче ла кѣпоштінца тѣтꙋрор ачеле кондіціúні, дúпъ каре се ре'нтóрче дáждеа плътітъ дела пінарсрі дакъ ачелеаші се еспоартъ din цінътърile de пúмъ сеѣ се скот лúн цінътърі, лúн каре дáждеа пе се ія дела пінарсрíле продсе гата.

§. 8. Зіоа din каре ачеастъ патентъ се лúфiінцеазъ, се ва пъблика деосевіт. — Мінístрúл пострѣ de фінанце есте лúсърчінат кѣ пúнереа лúн лúкраре а ачестеі ордінъчúні.

Датѣ'съ ѧн ѧмпъръцтеаска пóстръ четате къпіталъ ші решедінцеалъ Віена ѧн 29. Септ. 1850, ѧн ал доілеа ан ал ѧмпъръцієї пóстре.

Франціск Іосіф (Л. С.)

Шварценберг. Краус. Бах. Шмерлінг. Брек. Тінфелд. Тѣп. Чоріч. Кълтер.

Пъблікъчіѣне.

Nр. 24,766. С. М. G. 1850.

ѦН ѕдаос ла пъблікъчіѣнеа din 18. Септ. а. к. Nр. 21,204 сѫнътоаре деспре детермінъчіѣнеа ші черкъл актівітъцій сѫпремеї комісіѣні жъдіціаріе, ордінате прін декретъл міністеріал din 10. Септ. а. к. Nр. 5535 пентръ цеара де корóнъ Трансілванія (къ ескідереа църеї съсешті) се фаче ѧн комѣн къноскът, кътмк ч. р. сѫпрета комісіѣне жъдіціаріе ѧші ѧнчепе де астъзі ѧн Сібіїѣ актівітатеа, прін ъртаре фіе вине аре де астъзі ѧнаінте ѧн треїле консемнате пентръ черкъл актівітъцій а ачестеї дірегъторіі сѫпреме ч. р. а се адреса ші ѧндрепта ла ачеасташі.

Сібіїѣ, 18. Окт. 1850.

Ѧнсърчінат де Домнъл Гѣвернъторіѣ, каре абсентеазъ ѧн сервіцііѣ

Калліані, фмл.

ѦН „Сербске Новіне“ din Белградѣа Сербіеї Nр. 12 чітім маї жос ъртъторіѣл артікъл деспре ромъні кѣ датъ din Віена а кърѣіа чеа маї маре парте е скрісъ фъръ пасіѣні, кът Газетеле сърбещі пѣ кред съ фіе маї скріс вреодатъ де кънд еле есістъ; дар съ афлъ ічі колеа пресърате ші пъреріе фалсе. Іатъ'л ачі спре ал дежъдека ѧнцелепціунеа пъбліквлеї чітіторіѣ. „Пентръ къ ромънії*) сънт де о кредінцъ релеціѣнаре кѣ сървіі, кред ші din ноі, с'аѣ чел пъцін скріѣ, кътмк ромъніі — некъзънд ла гласъл коріфеілор съї — се вор цінé пре лънгъ ноі. Аста па съ зікъ саѣ цінтіреа лор а пѣ о кънóпце, саѣ ла алтъл а пѣ рекънóще ачеea, пентръ че ла ноі атъта сънце с'а вършат. Деспре е цінтіреа ромънілор: бінітатеа ші лібертатеа тътърор ромънілор ѧн ші афаръ де Австріа, саѣ аша нъміта Дако-Романіѣ, ѧн карея ка міѣлок кътре ачеea ъртеазъ цінтіреа лор: тоцї ромъніі ѧн Австріа аї ѧмпребна. — Пънъ че се сокотіа ла ноі тот Бънатъл ѧн воіводат, пънъ атънчі ші ла ромъні тот ѧн ачелаш мод ера авзіт дорінца дѣнъ тот Бънатъл, маї въртос кѣ прівінцъ сіре ротанізмеа ші патъралеле марціне а фіїтóреї църеї ромъпещі; іаръ декънд с'аѣ ескат ла ноі щірі ачелеіа контраре, ѧнчепъръ ші еі а се мърціні сіре вна парте din Бънат; че се вede ші din ачеea че депътъцііѣнеа ромънъ а сѣбстернът ѧмпъратълуї ѧн ърма патентълуї din 6. Ноемвріе, кътмк еі офтеазъ ка дістріктъл Темішѣ-Крашъ съ фіе десбінат де кътре воіводат ші ѧтръпіт кѣ ромънії чеї де преcте Мъреш. — Кънд се па рекънóще одатъ прінчіпіъл — пѣ па фі аша грéѣ а траце ѧнтре ноі марціне демаркътóре; дар ші гѣвернъл, дакъ пѣ din провінціала, тотъш неапърат din дієта ѧмпъръцієї ва фі адес ла конвінцереа, кътмк інтереселе націонале-політіче сънт маї прекътпънітóре ка челе економіко-політіче.“ — Апоі зіче: „Тот чела каре е контрарія ачестеї зпітъці а ромънілор, фіреще кѣ е цінят де контрарія лор. Де ачест фел ар требъі ромъніі ші пре ноі, ші пре нємці, ші пре магіарі асемене а не пріві: пре ноі ѧн Бънат, пре нємці ші ачі ші ѧн Ардеал, іаръ пре унгарі ѧн нова царъ de корóнъ; кънd de тоцї ачестіа аша сънт легаці, ѧнкът ѧмпребъръеї лор din тóте пърціле асемене смінтеалъ се фаче. Ѧнсъ кънд сокотім, кътмк ѧнтрéѣ нємцii din Ардеал черѣ цара лор de корóнъ деспърцít de кътре ромъні; іар ал доілеа, кътмк пентръ доѣ діферіте націоналітъцї кіар кѣ атът маї маре е періколеа ѧмпрътът, пънъ че вна кредінцъ релеціѣнаръ ле леагъ; лесне вом кіаріфіка пентръ че ромъніі нор съ фіе кът контра ієрархічеї, атът маї въртос націонало-політічеї ноастре прекътпънe, ші пентръ ачеea політіка са с'о ѧнсоціаскъ кѣ чеї де стрънсї семінцій пънъ атънчі, пънъ кънд пѣ ѧнчеатъ кавселе ачелеї політіче.“ — Маї ла вале зіче: „Кѣ тóте кѣ ромъніі прea піне щіѣ, кътмк гѣвернъл ѧнтрѣ ачеea, кънd а лъсат пре ромъніі din Бънат кѣ ноі, маї мълт лъкръ дѣнъ плапвла съѣ, декът дѣнъ дорінца ноастръ; тотъш па съї ѧнвеце, ка пънъ атънчі съ не кълпеце (півзіаскъ) пънъ кънd пѣ не вом лъса де недрептеле пóстре дорінце, каре нъмаї че недрептатеа гѣвернілуї о акопер ші ажътореск.

Апоі кънd чеї де алте семінцій, іар ѧнсмe корелеціѣнарії ромъні ар фі ѧн аша корелъціѣне кътре ноі, ка ѧнънd еї дістріктеле лор, съ кадъ тотъш ѧн цінътал Воіводателуї, атънчі скопъл de аї цінеа ѧн ачеа корелъціѣне авере-ар кът атът фѣндъмънт; кѣ тóте къ ші ачі еѣ жъдек, къ дакъ е Бънатъл врéіт нонъ, політіка чере, ка маї ѧнтéіѣ съ не кондонъм ші конценірът тóте пътеріле ѧнтре марціпеле пóстре, ка ѧнтърінднoе пре пічіóре съ пѣ къдем кіар атънчі, кънd пе вом мішка мъпеле ѧн цівъл пострѣ. — Dар de кънd (din 8. Ноемвріе) пѣ маї авем пічі вн дрепт асѣпра ромъпілор, пѣ щіѣ че авем де ачі кѣ еі де о потрівъ, декът кѣ ші ал пострѣ ші ал лор дрепт ел предъм ѧн мъпеле лъві ал треілеа. — — Лъкръ фіреск, кътмк ѧн аша царъ de корóнъ, кът е чеа нонъ кѣ семінцій стрънс мепіті, попълії се фреакъ ѧмпрътът, се слъвеск ші се плеакъ ла алте ал треілеа. . . . Дѣнъ ачеаста пічі ноі п'авем а пóстръ, пічі ромъніі а лор царъ de короапъ, пічі ноі а пóстръ, пічі еі а лор неатърнаре, пічі ноі ал пострѣ, пічі еі ал лор гѣверніѣ, пічі ноі ал пострѣ, пічі еі ал лор кап, пічі а пóстръ, пічі а лор лімбъ пѣ па фі чеа de фрѣате ла дієтъ ші ѧн гѣвернъл цареї de корóнъ. Din амъндóѣ пърціле жъмътате de царъ короапъ, жъмътате de неатърнаре, саѣ кіар маї вмвра а внеї „чева.“ — Дѣнъ ачеаста контінвъ маї департе авторвл артікълълуї: „Не а ѧмбъкърат щірea, кътмк ѧн Бънат маї мълцї сърбі се афлъ, декът с'а кълетат пънъ акът; дар іар е грéѣ а кредe а фі ачі аша пъцінї ромъні. Нътърнл ачестора требне съ фіе ѧмікшорат, іар чел ал нємцілор таре ѧмълціт; дар кѣ тóте ачестеа пѣ почіѣ пічі декът кредe, кътмк кътре тóте семінцііле ва фі а пóстръ плъралітатеа, маї въртос кънd се іа ѧн сокотінцъ, кътмк депътацій саѣ аблегаціі пѣ бор фі алеші дѣнъ óмені, чі дѣнъ авере, карея е ѧн пері каре алтъ парте (?) маї въртос ѧн чеа нємцаскъ, маї маре декът ѧн чеа сърбеаскъ, дѣнъ атъте дазне але ноастре. Dар кіар съ фіе а пóстръ плъралітатеа, іар пѣ донедеще ачеea че е de фрѣате: Оаре пре кътпъна пóстръ па ѧмпъне мінорітатеі кѣ фóрца (пътереа) ла дієтъ ші гѣвернъл цареї de корóнъ лімба сърбеаскъ? Нічі па пътеа, нічі ар фі дрепт; ѧнсъ фъръ de ачеаста націоналітатеі ноастре пѣ е ажътат. Не ѧнвінс е адепървл квінтелор лъві Палацкі; кътмк вн попъл сінгър маї атънчі ші ѧн політіка ші ѧн нац'опала ші літерара са віаѣ поате наінта, дакъ лімба лъві ѧн кътпъл леце-дъторіѣ парламентаріѣ ші а лъкърърілор маї ѧнаінте, маї кътпъпенте і се кълтівъ ші ѧнтр'ачест мод тóте

*) ѦН тот декърсъл артікълълуї пепътеще скріїторіѣл ачестѣіа „ромъні“ кавса е ачеea че зіче фрателе дела марціне ѧн Nр. 8 ал Газтеї.

интереселе попълвлві ал інтересвл національ ле а трае.

Сітвлъ прічінів е а се мънтві де тот че се зice пънъ ачі ші а чере ші алтор національ ал ачеса а ажвта: ка църіле де корбнъ съ се демарче дънъ національтъці, аша квм ші дънъ дрептате ші дънъ черкетъюле съ пбтъ лімва попвларъ ші ла дietъ ші ла гвбернівл църей де короанъ а фі domnitoare. Din ачеаста вртеазъ, ка ромънії фацъ кв воіводатвл съ се деспарцъ де кътре ної.

Націбнеа сървеаскъ ка чеса карея маі ънтеів а пропвнцат ачест прінчіпів, ші карея маі ънтеів а скос пятнарівл din теакъ, кънd с'а овлегат, квткъ на лвкра тот атъта пентрв національтатеа ромънъ, кът ші пентрв а са, пв а пътвт квцета, квткъ ромънії дші вор цінеа національтатеа са асекврать ал атаре корелъціне кътре ної, ал каре ної національтатеа пбстръ пв пътаі асвпра магіарілор чі ші а кроацілор пв ам прівіт'о ка асекврать. — Nътаі аша вом пътеа ал корелеціонарії пострій ромънї а пе кънтіга пріетіні; къчі алтре ної вом авea пе лвкрвл кврат, іар ал афаръ кътре ал треілea вом авea асемені інтересе. Атвнчі вор лва ромънії кв ної ачея пъсечіне кътре челелалте елементе коптраре, каре ал стареа де а квм кв ачеле елементе саѣ семіції ал коптра пбстр тревве съ о окспе. — Атвнчі ші ної ші дънші дпрезвл кв чеілалці попвлі ші ла дietele пропрій провінціале ші ла чea цепералъ імперіалъ вом пътеа фънтві, ка егала ландрептъціре ші дънъ ної кътва, іар пв сінгвр дънъ петці съ се еспліче ш. а. ш. а. —

Ної ла тбте ачестea пв фачем нічі вн комептаріб, чі лъсът лвкрърілор десъвършареа лор.

МОНАРХІА АВСТРІАКЪ.

TRANCILBANIA. Брашов, 25. Октомв. Тімпвл 15. Окт. префінт де палтвл міністеріб ал кълтвлві ші ландвцътъторівлві пентрв ландепереа керсвлві de ландвцътъторъ ал цімпасіїле че аб а се organica дънъ проіектвл міністеріал, аб трекът ші кв компътімірe мъ афлаб сіліт дънъ атъта ландревърі парте ал скріс din діверсе локврі, парте ші ал персбнъ фъкате, а локвпоштіпца прін ачест орган пе тінерime, квткъ despre zioa ландепереі керсвлві цімпасіал ла Блаж пв авем нічі о штіре сігврь, тот че пътем ландпъртъші есте сінгвра ландкордата аштептаре а тътврор тінерілор ші челор de пе аічі, че din лінса школаелор маі палте вмплъ конструанці ші ландіорації de фрікъ, кът вор ретъпea ші це авea вепіторіб фъръ пъшвне спіріtвалъ. Фрвмос лвкрв ар фі квнd с'ар ресолва тоці вървацій поштрій афлъторі ал сервіціб дieчезан ла Блаж ал тріста ачеастъ старе де тотал лінсъ а ашезъмінтелор школаре маі палте, ал черквл лнтрецеі ромънімі; елементвл чел дінтъіб прін каре ар пътea пецета тінерімea ші прін еа національ romanъ — а лва сарчіна інститвціонеі асвпра са ші а пв лъса тінерімea ръспвндіть фъръ пътремънтвл чел маі де лінсъ пентрв ландінтареа вінелві пре квт патріотік аша ші національ, чел пвцін провісоріб пънъ атвнчі, квнd гвбернівлві ал ва фі прін пътіпцъ а realiza aчеea че с'аб ландвват а проіекта пентрв ної. — Bedem къ алте конфесівні фъкvнd асемепea ші адвънdвш тінерімea — сперанца патріеі — ші аб дескіс школеле де тімпвріб ші аштептъ, пропъшінd, ші кв тот фелівл де жертфе лвпъпdвсе, ordінъчівнеле menite дела локвріле маі палте, дела каре ал пвтвл ачеста вnde пе е фірвл маі свпвре сперът кв дрепт чел маі тімпвріб ажторіб. Дакъ лінса інструментелор фісікале, картелор, колекціелор натврале ші мінерале ш. а. пе ковършеште пътеріле, се фачет паші пентрв факвлтате de a фаче о колекціене спре скопвл ачеста, ші пентрв вінеле комвн ва жертфі фіекаре, кътe вн денар, фъръ ландоіалъ; пътаі се пъшім пе къ тот пътет ландінте. De асемепea дорінце авем маі мълте кореспондінце дінтре каре вна о ші ландъртъшім DDлор респектіві пе скврт.

Mediaш, 20. Окт. — О дерере не'нвінce авем къ тінерімea — пе е лінсіть де ашезъмінте школаре. Тімпвл префінт е ачі ші ної пв маі афлът тъпгъіерea de a вedea realізареa лор. — Deчі съ не адресъм кв тоці ла веперавілві капітвл din Блаж ші съ'л пофтім, ка пентрв клер ші національ се прітеаскъ асвпръші даторіа де професорі, ші фііndкъ акът се афлъ каселе школелор de аколо чea маі маре парте репарате — се deскідъ, de ар чере требвінца, кіар ші фъръ рекомпепсаре, кърсвл ландвцътърелор ші вn ап се асвде пентрв націвне, къ ачеаста пъші па віта de фъкъторіі съі de вінe, пе маі вzвнd пе тінерime сяспінвнd ші лінсіть de патремънтвл спіріtвал.

АВСТРІА. Ал жврналвл „Reichszeitung“ чітім despre декретвл міністеріблві de комерц din 7. Ianie a. к., каре demandъ ка ландатъ съ се pідіче ші делътвреze тбте неажвнселе ші аввселе, че се ландчеаркъ din партеа цехвріор, ал пъмънтвл съсеск ші квткъ, ла лотъмпларе, квnd чінева ар фі сіліт ка пътаі прін процес съ'ші каште дрептвл егал, адікъ врvнd а інтра лнтр'вн цех ші а ландвца вр'о тесерie с'аб а вinde вр'вн продвкт індвстріал, ші ар афла ландпротівіре, атвнчі пв маі аб респектівіі педрептъціі алте інстанце, декът ландтвіб ла мацістрат саѣ ла офіціолатвл дістріктвал; de ачі пе прімінd ресолвціне фаворавілъ се дъ декврс ла гвбернів ші de ачі ла міністеріб. — Ал ачелаш декрет се маі адаоce ландкъ, квткъ інстъпціеле хотърътбре вор авea а се цінea de портатівл че с'аб ландърът de кътрь локвріле маі палте, ал треіле цехале, de датіне ландът ачеле пв се разімъ пе аввзврі ші монополе, пе ландъріте de форвл кввепіт, de інтересвл класеі індвстріале, ші маі деосеві а пвблікалві, — Ачелаш жврнал зіче маі ландколо: De атвнчі тотвш аб фъвът міністеріб de комерц ландкъ вn паш маі департе, ші аша се діввлгіазъ акът de обще вn декрет міністеріал кв дать 7. Септ. а. к., прін каре се вede a фі делътврать пентрв тотдеавна фіінца цехалъ че ера аша de профвнd ландрвпать, ландвшать. Dънъ ачест din вртъ декрет аре de ачі ландінте а ландчета тбтe de сінea хотъріре ші черкеа активітъці а аша нвмівлор інспекторі de цехв ші а поліціеі четъцене, каре пънъ акът се обічнвіа а пъші ал негоцеле індвстріале на пріме інстъпції ші а хотърж жвдеката. — Маі ал вртъ адаоце: Авем темеіб а спера, квткъ ампротівіреа саѣ опосіціснea, каре de спіріtвл цехала се афлъ тъіатъ пънъ ла фікаці ші ландчепе а се стъпжіні ал контрь, ші а се мавіфеста фбрте нфокатъ, фъріосъ, пв ва мішка пе міністеріб а се ретраце дела вінe рвмегата са детермінъчівне (хотърърe).

Ної пвблікасерът ал Nр. 19 ал Газетеі декретвл ачі атінс, ші сперът асемепea къ ландатвл міністеріб, дънъ амбреа са de дрептате ші локредере, ва шті естбрче дела асемепea опосіціснe антікопстітвціонале кввепіта респектаре а еміселор ландалте детермінъчівні.

ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ ШІ МОЛДАВІА.

Бвкврещі, 17. Окт. Міністрв de фінанцъ ворніквл Констатін Херескв фв денвміт de шеф ал трвпелор ромънещі ші ал локві се пвсе міністрв de фінанце марелe л. Іанкв Філіпескв. Нітаріві Dінка Піріапв, фостві свбадміністратор черкелві Олтеапв, фв денвс din сервіціб ші ексілат

ал мънъстіреа Cadona din каѕса асѣпіре църанілор; ел фѫ deodatъ ші авісат de гѣверн а ре'нторче тóте мънкъторіеле фъкѫте. — Цермапії din Бъкърещі серкаръ кѫ о помпъ маре zioa паштерії рецелві прѣсіап, фъкънд ла консълълві прѣсіап В. Маіесъак о серепадъ стрълъчіть. — Ne лінсеск штіреле ал кълъторіторілор десире пречеса сърваре а зілеі паштерії ампъратълві пострв — де кътръ цермапії бъкърещепі, кареа ва фі тревъіт съ фіе ші маі помпóсъ. — Съ маі вorвеште кѫ мълцъміре десире о порвнкъ аспръ а гѣверпълві ротъп ал онзетъл ал кварторіерей, кареа ної о скóтем ачі din „Вестіторіѳ":

Кътръ департаментъл din лъвтръ.

Възънд din рекламаціїле а мълтор проприетарі de касе, кѫ ла класіфікаціеа че с'аѣ фъкът пентрв такса кварторѣрілор ар фі міжлочінд мълте пънъствірі, амповъръндѕсе вній песте мъсърі ал преме че алціі ар фі прѣа пе вшор, ші апої дела алціі черъндѕсъ плата такеії кіар пе премеа кънд ей ар фі авът кварторі ал кась.

Ної, пентрв орі че неорънділаль de асемепеа фіре, черем стрълъчіціе din партеа департаментълві ампротіва челві че се ва доведі ал авatере кѫ прекепетаре, ші пентрв ѕп авѣз ал прічіпі де кварторі din партеа врелві амплоіат. Ne вом кѫпóште даторі съ ал тіпdem стрълъчіціеа пънъ ла осъндъ кріміналъ асвпра челві че се ва доведі віповат. Сире апарареа ал ліітор а впор асемепеа пънъствірі, ші кезъвъіреа ал дрептъріlор ле требе а се фаче ал ампърціреа ші класіфікаціеа кварторѣрілор, Ної порвпчім ка пе лъпгъ комісіа кварторѣрілор, съ се адаоце трей персоане dintre негвцъторіі чеі маі де чінсте ші де кредінцъ dвпъ рекомапdаціеа че се ва фаче din партеа корпълві негвцътореск.

(Ѳрмеазъ іскълітеа М. С.)

Секретарвл Статълві І. Мапв.

№. 1162, апвл 1850, Септ. 9.

Жврпалвл романа din Іашіі „Zimбрвл" че іасъ де дóъ орі пе сепътъмъпъ лѣпеа ші жоіеа кѫ дóъ сплементе ал 8. пе фіекаре лѣпъ, ші ал формат пе кът се поате де потрівіт, ал Nрії 25—26 пе карії апвръм опоаре де кътръ опората редакціѳне а ачелвіаші органв ай прііміі кѣпрінде врмътоареле штірі інтересътóре:

Е. С. Ахмед Вефік Ефепdі комісарівл ал дрълтеі порці ал прінчіпате порвпd дела Бъкърещі ал 18. Септ. dвпъ че аѣ вісітат деосевіте жѣдеце а сосіт ла Фокшапі ал 21. сеара. А доа zі, ел ші аѣ врмат дрвмвл прін Текъчі ші Бърлад, ші ал 23. ла 8 óре аѣ інтрат ал Іаші, вnde аѣ фост пріміт де кътръ тоці шефії департаментелор, доре детаіаменте де жандармі ші де міліціе ераѣ сѣѣ арме. Dімінеаца ал 24. комісарвл ампъръткеск ескортат de світа са с'аѣ dѕс, ал маре костівм, ла Л. С. Домнвл Ґріґоріе Ґіка, спре ай фаче візіть. Dвпъ о оарѣ ал. Са де асеміпе ескортат de кътіва офіцері din світа са, аѣ ґлапоіат візіта комісарвлві ампъръткеск. Дела 24. Е. С. Ахмед Вефік Ефепdі аѣ пріміт візіта ъмвлор дівапърі, а боерілор де кѣпетепіе ші а челор маі алеші din соціетатеа ал дълтъ. Ної пімене каре ал тóте візітеле ачестеа, съ пѣ фі ансетпат афабілітатеа ші ал дълта дістінкціе de ал целепере ші де карактер а комісарвлві ампъръткеск. Ал кътре тоці, аѣ врмат о песъръре de кецетърі бѣпе че есте ал квізішілвіреа ліліштеі църеі ші а дісцъліреі пропъшітóре а ферічіреі сале. Ієрі ші астъзі Е. С. Ахмед Вефік Ефепdі аѣ візітат челе маі ансетпате бісерічі, кавінетвл де історіеа патрвалъ, школа de арте, академіеа ші інстітвтвл фетелор, претъпdепе комісарвл ампъръткеск, фоарте компетепт ал ачесте обіекте імпортапте, de маі мълте орі аѣ ростік кѣвінте мълцъмітóре. Ал цепере се сімте пъреre de рѣ, кѫ Е. С. че п'аѣ вепіт ла Іаші, óре кът de кът спре а фаче о політецъ кътрѫ Л. С. пѳ пóте съ ръпъіе маі ланделвпгат тімп ал міжлокві пострв. Сперът, кѫ алтъдатъ вот фі маі порочіці, ші комісарвл ампъръткеск ва мede маі мълт ал Іаші.

— Е. С. D. цепераl Данепверг аѣ сосіт асеарѣ ал Іаші, вепінd din Рѣсіа.

Іаші, 5. Окт. Алалтъері Марці ла 8 оаре de dімінеацъ Е. С. Ахмед Вефік Ефепdі, комісарвл ал. порці, аѣ плекат din Іаші кѫ тоатъ світа са спре а се ал търпа ла Бъкърещі.

— Ал прінціпа ашезърей жандармеріеі с'аѣ ал кѣвінцат де Л. С. Домнвл Молдавіеі ші ачі леціівірі статорніче ші потрівіте кѫ ал лесніреа плъціілор.

КРОНІКЪ СТРЪІНЪ.

Італія. Скавпвл папій протестеазъ прінтр'о потъ трімісъ кавінетвлві din Тврція ал контра мъсърілор лъате de трівпалеле de Кальіарі ші Тврін ал прівінца епіскопілор Маропгіп ші Франдопі. Ачеаст щире се потрівеще кѫ ачеа десире рѣпторчереа фъръ ісправъ дела Рома а лві Пінеллі, Дачі десвінареа ал тре Рома ші Сардінія креще. De алтъ парте Houssbe Cavour фѳ кіемат de рецеле съѣ ла міністріі семп кът партіда сінардікъ а трівмфат. — Dвпре Рісорітепто, тóте конціїле кіемате а десвате крещінеа пентрв секвларітареа аверілор попещі ар фі декіарат кѫ вп глас: ка ачест акт съ се есекvтеze.

Франція. Треві ле ал Франца пе zі че мерце девін маі верлеще. Прezідінтелві лві Л. Наполеоп іа інтрат одатъ ал кап съ се факъ ампърат, ші дела ачеастъ ідее фіксъ німік пъ'л поате абате нічі кіар демопстръчіпіле кѫ каре фѫ ал тімпінат ал алтіма кълъторіеі, каре орі че пвмаі імперіале пѳ ераѣ. Ел ще кът ал тімпіі чеі вапі аі Цесарілор преторіепіі ераѣ тотвпі фак, карії пеаѣ ші скотеаѣ ла Цесарі; ще кът ші впкіі съѣ пе брацеле граматірілор саѣ світ ла трон: d'ачеea кѫ тóте міжлоачеле, преете каре діспвне ѳп прецідінте де репвблікъ кът есте Франца, се сілеще а траце ал парте'ші пе арматъ. Впкіі а легат армата de інтересвл съѣ прін вікторіі ші трівмфврі стрълъчіте; пепотвл неавънд нічі вікторіі, нічі трівмфврі ампарте солдаціlор ла Шатпапе а 2 франчі бътълка ші ла Свгврі ші і плімвъ мереж ла ревівірі, ла каре окасіопі апої порвпчітвл vive l'empereur! пѳ лінсеще. Комісівпеа пертапепсъ скандалізатъ кът се педе, де атътеа копілърії, ші маі вртос ка съ опреаскъ кріza кѫ орі че прец, ал чеа din вртъ седінцъ маі ал тъіѳ преа съ пвоъ ал старе de жѣдекатъ пе міністрвл de ресвоіѳ, dар ал фіпе ремасъ пе лъпгъ о репропаре а ачелвіа. Desпъ къ протоколвл, ал каре се аратъ пърере de рѣ пентрв челе че саѣ ампътплат ла ревівірі — къ с'аѣ стрігат съ трвіаскъ ампъратвл — се еспримъ докредерea комісівпеі ал ізвірea de ордіпе а арматеі, ал фіпе се десквінцеазъ кѫ хотъръре ачесте ревівірі атът de десе, кърора пѳ се сфіеск а ле да о колоре ал контра твтврор тръдічівпілор міліtаре, се свскріе, афарѣ de впвл, de тоці. Іар метврії міліtарі аі ачестеі комісівпі, пъпъ ла алтфел фъкътвл Changarnier се декіарарѣ впапім кѫ есперцій ал контра ачестор жѣдкърії марціале але прецідінтелві. Елісеіѳ ал ші денегъ деокатдатъ врежіле, dар пѳ кредем съ се фі фъкът маі кѫ мінте.

Цермапія. Жврпалвл цермапе воеск а шті кътъ дін Віепа ар фі сосіт ла Берліп вп проект, спре доквпідерареа періклоаселор тврвврърі, че се вѣд а амепіпца дакъ Прѣсіа ар пъші сінгврѣ кѫ ал тревепіреа ал Хессеп-Кассел, спріжінінd партіда попорвлві, каре дінпревпъ кѫ армата стъ гата а се

жертфі пентрѫ апърареа конституціонеі. — Четім кѫтѫ амбе пътериле Австріа ші Прусіа с'ар ангажеце пентрѫ де а ынтрепрінде ескапе прін кълкареа конституціонеі де кътрѫ прінцѫ, ші министрѫ Хасенпфлѫг; чеea че амениндце ші Хаинаѫ ангажаментѫлуі са; кѫ тоате ачестea лѫкрѫріле кърг тот серіос ангажаментѫ. — Съ вде де скімбареа міністерілор; кѫ тоате ачестea ынкордареа інімілор попорѫлуі провіе прін пашіі пăсечінеі ангажаментѫлуі карea сăѫ арѫнкат міліціа ші корпѫл офіцірілор стънд не мішкаці не лънгѫ фъкъцій паші de аші da dimicinеa, карea ынкъ тот пѫ с'аѫ прііміт de кътрѫ кабінет. — Офіцірій съпт ресолваці, ангажаментѫлуі че лі се ва ратіфіка dimicinеa черът а трече ангажаментѫлуі сервіцій ла Шлесвіг-Холштаінезі, унде се іаѫ мъсурі пентрѫ де а пъне ын пічоаре о алтѫ арматѫ ноаѫ de 10,000. Штіріле din 16. Окт. ворвеск деспре ын mandat аспрѫ, карe авісе трѫпелор ла о ынтымпларе de аларт локал, унде кѫ а се адъна. Се пăн ші алте мъсурі белліче ангажаментѫлуі лѫкраре. Гарда чівікѫ е хотърѫтѫ а пѫ еші ла семнѫл de аларт. ангажаментѫлуі Шлесвіг-Холштаін іаръ стаѫ не ачі съ се атаче інімічій.

Штірі mai нóве.

Сібіій, 25. Окт. Штіріле респъндіте се адевереск прін скрісорі веніте дела Віена. Organisaціонеа Трансілваніеі е термінатѫ ші се ва пăблікa ангажаментѫлуі скърт. Цара поастрѫ се ва ынпърці ангажаментѫлуі 3 черкърі гевернементале нъміте дела капітале: Сібіій, Клеж ші М. Вашархеій. — Се маі авде кѫ de шеф черкъвалі ар фі меніцій К. N. C. de Салтеі, в. гр. Кемені ші М. Попп. Іар de локѫіторій меріталі — фост комісарій ч. ангажаментѫлуі Трансілваніа — ч. р. консіліарій міністеріал Едвард Бах.

Арад, 19. Окт. Аічі се ворвеште, кѫтѫ ангажаментѫлуі Трансілванія ва се фіе ла романіі гр. католічі епіскоп Селеџеанѫ дела Орадіе. Noі пѫ пътем крede нічі кът о апомаліѫ ка ачеастa, фііпd кѫ D. Селеџеанѫ нічі ангажаментѫлуі пътерѫлуі терпарій, din карe аре а се конфірма впаѫ пѫ се афаѫ.

Маіорѫл Бабарці авторѫл лібелѫлуі „Конфесіѫнеле унуі солдат“ фѫ депъртат din сліта кърціі ынпъръцещті, фііпd к'емат de адіетант ла архідъчеле Райнер. Лібелѫл нъміт с'а конфіскат, дреантѫ недеансъ пентрѫ атентатѫл чел кътезасе ангажаментѫлуі контра конституціонеі. О. D. П.

Статістѫл церілор de короанѫ Галіція ші Лодомеріа — прекът ші а Бъковінеі с'аѫ пăблікат. Маі не ларг ангажаментѫлуі Np. вііторіі.

Np. 1445. 1850.

Нотѫ.*)

Ангажаментѫлуі кѫ ordinaціонеа комісіонеі din патріѫ ангажаментѫлуі інтеміфікърей ынвоіте de пре-ангажаментѫлуі локърі пентрѫ фостій пропріетарі дѐнѫ штергереа роботеі ші ангажаментѫлуі анісіонеі, че съ крede кѫ аџі прііміт, есте ръгатѫ опоравіла редакціне а прііні ын колоанеле сале ші а пăблікa ачеастѫ ангажаментѫлуіндаре че ертнăзѫ ачі кът се поате маі кърънд. Віпгарd, 19. Окт. 1850.

*) Ні се тріміт тълте ордінъчіні дела офіціолателе сквалтерне спре а ле пăблікa ангажаментѫлуі журналѫ пострѫ. Дакѫ ангъстеле колоне але журналелуі ачестіа не ар ерта, ам фаче о кѫ тóтѫ воіа не лънгѫ обічнітѫ преџѫ de 3 крі т. к. пентрѫ фіекаре шірѫ: алтфелій съптем стрътораці не гарапціа Длор тріміцъторі а тінері деосебі дътр'ын сквлемент асеменеа ордінъчіні ангажаментѫлуіндаре, трімісе de не ла офіціолатріле ч. р. ші ръзіпате не палателе ордінъчіні але гевернелуі, карe ноі din спечіалѫ демандаре авем але пăблікa сăѫ кіар леам ші пăблікат.

Едіт.

„Ангажаментѫлуі ордінъчіреі комісіонеі din патріе ангажаментѫлуі ангажаментѫлуіндаре інтеміфікърей ертнăріале din 8. Окт. 1850 Np. 6 се фаче къноскът, кѫтѫ ангажаментѫлуі свічеркѫлуі Віпгарd, дістріктѫлуі Алва Іліа, се ынчеп лъкрърile ангажаментѫлуіндаре інтеміфікърей антічіпатіне ангажаментѫлуіндаре de пре-ангажаментѫлуі локърі пентрѫ фостій Domnі пропріетарі ангажаментѫлуі комвнътъціле, карe маі ангажаментѫлуінте аѫ фост сăвсе роботеі, дела 2. Noемврie ші ціп не-ангажаментѫлуінтрерват чел мълт пънъ ла 31tima Декемврie 1850 ангажаментѫлуі шірѫлуі ертъторіе“:

Віпгарd. Спрінгѫ. Бозѫ. Драшіовѫ. Кѫпца. Кът. Daia. Орда de сас. Лімпа. Чівгѐдіе. Шевшеа. Дрѐмбаріѫ. Тотоіѫ. Дѐмітра. Хънріа. Страџеа. Хеніоръ. Берріѫ. Гірюмѫ.

De ачеea фостій Domnі пропріетарі не термінѫлуі пређінт аѫ а се арѫта орі ангажаментѫлуі персоанѫ, орі прін плениптенціаріі съі, ка лъкрърile съ пă сфере ангажаментѫлуіндаре din кълпа Domніілор сале.

Віпгарd, 19. Окт. 1850.

Філеп Щефап,
сăв. ч. кот.

Np. 1949. 1850

Нотіфікаціне.

Кѫ скоп де а 'нкасціра посівілѫ перікѫл de фок, се ангажаментѫлуіне о педелътъравілѫ даторіе фіе къръі пропріетарій de касе ангажаментѫлуі ші афаръ de четате, а ціпеа ангажаментѫлуі прегътіре пънъ ва ціпеа търгѫл апѫл ѫн вас маре ангажаментѫлуіплят кѫ апъ, не ла каселе сале de 'ндемънъ; дѐнѫ кът ші дерегъторіі пăблічі de ачі ангажаментѫлуіспăрціаці кѫ ordінѫл стъпцерей de фок, прекът ші капіі печінътъцілор аѫ асеменеа de а вігіа ла тоате інструментеле стънгътоаре de фок, съ се пъне ангажаментѫлуі старе всăвілѫ ка ла ангажаментѫлуіпларе de перікѫл de фок се фіе de 'ндемънъ.

Асемене се опреште преа стрънс фѫтатѫл ші пінатѫл ангажаментѫлуі шетрій ші ангажаментѫлуі ре еле, ла карe ангажаментѫлуітымпларе съпт ші авісате стръжі де сігърітате, ка съ фіе кѫ стрънсъ лъаре аминте пентрѫ ангажаментѫлуіндепліпіреа ordінаціонеі ачестіа, ші не червікошіі контраріъторі ангажаментѫлуідатѫ съі ангажаєре ла прінсоаре.

„Ангажаментѫлуі фіе чіне, пентрѫ де а ангажаментѫлуіспра аспра недеансъ, а пă да ла персоане препъсе адъност, ші ангажаментѫлуі прівінца ачеаста се пъне ангажаментѫлуі адвчере аминте ангажаментѫлуіалта ордінъчіне гевернілѫ din 18. Noемврie 1849 Np. 2318 C. M. G. спре пăнктѫлуі ангажаментѫлуідрептарій.

Брашов, 20. Окт 1850.

Ч. р. капітанеат ал четатеі.

Вънzare de картѫ тітвралѫ ч. р. ангажаментѫлуі офічіна de фереріе Кіпп ші Клокнер. търгѫл грълвлуі.

Лъні ангажаментѫлуі 28. Окт. се ва ліціта жѫдекътореште а треіа ѳрѫ каса Дѐвлуі маіор de Поп din Брашовенкій Np. 2, карe пънъ акът се свілa 8400 ф. арц.

Пăблікъчіне.

Nr. P. 39. 1850. G. Pr.

Еселенціа са Domнѫл гевернъторіе чівіл ші мілітарій баронѫл de Волгемът лъсъ ангажаментѫлуіпкѫ ангажаментѫлуі Np. 76 1850 ал Месацерелуі трансілван ші ангажаментѫлуі алте жърнале а се пăблікa ертътореа прокіетъчіне de 7486.

Конкърс:

Спре а се пътеа дăче ангажаментѫлуі депліпіре провісорілѫ de контрівъціонеа пътънтелуі, ordінат de кътре Маі. Са прін преапалтѫл патент din 4. Мартіе 1850, пентрѫ тареле прінчіпат ал Трансілваніеі, ангажаментѫлуі тóте пърціле дѐнѫ кăпітѫ, фаче требвінцъ de маі мълці інші, карі се пот прііні ші ашеза, ангажаментѫлуіпсъ пъмаі провісоріе, прін ертаре фъръ претенсіне de а фі ашезаці ші маі департе ші ангажаментѫлуіпгріжіці ла тітпѫл съѫ дѐнѫ порта кăпетѣ.

Dirегъторіїле че съпт а се конpinde ла ачест mod провісорів, съпт ертъторе:

a) Інспекторії. Лъсърчінареа лор есте, а конdече лъкръріле комісарілор de прецъіре, че ле вор фі лор свъordinaці, ачелеашї а се інтеці шї а лъпгріжі, ка операtele ачесте атът ла пъртъра черкълъї de інспекторат, къt шї ла хотърнічіа лъвечінателор інспекторате съ се цііе ла deплінъ конгъсвіре.

Інспекторії траг ва dіврнъ de 5 ф. арц. шї пе лъпъ ва пабшалъ de кълъторіе, dвнъ estindereа черкърілор, ла свмъ de 30—40 ф. шї фііndкъ аъ а се ашеза къ локвінца ставілъ ла тіжлокъл черкълъї лор, ва чепс квартеріал de 8 ф. арц. пе лъпъ, ла кълъторії пот претinde din партеа комвелор de свпт черкъл лор кортел фъръ платъ, пе лъпгъ ачеаста прітеск ва пабшал пентръ апарателе de скріс къте de 2 ф. арц. пе лъпъ.

Пентръ треапа скріселъї шї а комптъtелъї лі се кончede a прііmі скріїторі de інспекторат къ dіврнъ къте de 1 ф. арц., пе лъпгъ аръtареа пътелъї шї а каліфікъчіънеї прііmітелъї ла провінціала комісіне de контрівуціе.

b) Комісарії de прецъіре. Даторіа ачестора есте a da пріma інформъчіне ла комітетъріле комвале, a черчета прелъкръріле свъmіністrate de къtре ачелe, a хотърѫ пъсечіънеа тарифеї, a компета прецъл продвптелор, a тіжлочі вепітъл брвto, шї вепітъл кърат; еї прііmеск dіврне къте de 3 ф. арц., пабшалъ de кълъторіе пентръ сіне шї пентръ адівнкції че ле съпт дaцї, къ прівіре ла estindereа черкърілор, къте 20—30 ф. арц. пе лъпъ, пентръ апарателе de скріс къте 1 ф. арц. пе лъпъ, пе лъпгъ ачестеа пот претinde кортеларе фъръ платъ ла фіекаре комвнъ къt цінe тіmпвл черчетърії шї оквпъчіънеї лор ла теріторіїле ачелора.

c) Адѫвнкції. Ачештіа се дaъ ка ажвторі ла комісарії de прецъіре, ла трeбвінцъndвse dвnъ ліmпрецівърі шї ла сервіціврі nedependinte.

Еї траг ва dіврн de 1 ф. 30 кр. арц. шї пот претinde ка шї комісарії de прецъіре лъкортіларе ліверъ.

d) Комісарії прецъіторі de пъдврі. Ачеіа стаъ лътр'о категоріе къ чеілалці комісарі de прецъіре ла прівінца такселор.

e) Цеометрії. Ачештіа аъ съ ажвте пе комісарії прецъіторі ла черчетареа шї лътрепвнъреа ажвторелор de мъсврare шї a лътрепіnde мъсврътърі ла estindereа determінатъ прін інстрвкціне. Еї капът къте 2 ф. арц. dіврн шї ліверъ лъкортіларе ла комвелe ла але кърор теріторе се афлъ къ лъкрареа. Спеселе кълъторіілор лі се вор респлъті спеціал.

Kondiціънеле пентръ къштігареа ачестор сервіціврі съпт ертъторе:

a) Пентръ інспекторі.

Ачеіа аъ a докvмента о кълтвръ маі палтъ ла феліва штіінцелор агрономіче шї сілватіче, маі ѫкколо квпоштінце практіче маі ѫнtinсе каре съ фіе фост пвсе ла лъкраре, прін кондвчереа вnor трeбврі маі марі de економіе. Ла ашезареа лор се ва пріві деосевіт ла дарвл мавдвчерей, каре е неапърат de ліпсъ ла ачеастъ кіемаре.

Еї аъ съ адеверézъ ла регъмінціле лор квпоштінца ліmвелор din патріе, върста шї феліва лътрепвнърії de пъпъ акvм.

b) Дела комісарії прецъіторі се чере:

1) Адеверіреа вnеї дестертъцї практіче ла лъкраре шї квпоштінца ла ратвл штіінцелор агрономіче шї сілватіче;

2) Квпоштінъ de ліmва ачелеї пърці de царъ, ла кареа дореште конкврінтеле a фі аплікат, спре каре скоп трeбвіе съ се десемне ачеea акврат;

3) Арътареа вnрстеї шї dакъ конкврінтеле[ва се афлъ къ локвінца ла ачел дістрікt пентръ каре конкврце, атвнчі съ чере шї ва атестат de пъртаре, каре трeбвіе свптскріс de къtре doі пропріетарі de пъмънt орі de касе din ачел лок вnde локвіа ел, шї лътъріt de къtре алесвл локвлві.

c) Адѫвнкції трeбве съ довedіаскъ маі къ сеатъ дестерітате ла скріере шї кътпътаре, істеціме ла лъкръріле тавеларіче шї квпоштінце ла ратвл агрономік, тот одатъ ѫnсъ трeбвe съ пліnіаскъ шї кондіціънеле черчете дела комісарії прецъіторі свпт Np. 2 шї 3.

d) Цеометрії аъ съ довedіаскъ авісічіънеа квпоштінцелор техніче, аъ прін атестате десnре операtе цеометріче dвсе ла лъкраре спре мвлцvмірea інтересацілор, карі трeбвe десемнаці акврат, ір ла челелалте аъ шї еї a ѫmпліні кондіціънеле прескрісе пентръ комісарії прецъіторі свпт пvнтвл 2 шї 3.

Конкврінції пентръ вnеле орі алтеле dін ачесте постврі dе сервіціъ аъ аші трімите регъмінціле лор ѫnzестрате къ черчетеле адеверінце шї алте атестате пънъ ла 31. Маіъ 1850 ачі ла комісіnea ч. р. de контрівуціне, саъ ла ч. р. дірекціне цепералъ a катастралві de контрівуціnea фвndалъ.

Сівііъ, ла 24. Апріліе 1850.

Фііnd dар къ не dе o парte пътерea ачелор компеціторі, карі ла ертареа ачестеі інсінврі de конкврс, саъ ѫnштіінцат пентръ постврі ла провісорівл de контрівуціnea фвndалъ, пъ есте dе аѫнс пентръ тотала ѫmплініре a ачелора, пе dе алтъ парte маі мvлте dін регъмінці саъ съпт ліпсіте de тоте адеверінцеле, саъ чел пвцін пъ съпт ѫnzестрате къ астфелів de атестате, ка не темеівл ачелора съ се пот dечіde къ ліпіште асnра калітъцілор комnеціторілор, аша мъ афлъ ѫndemnат пъ пвмаі a ѫnштіінца вn ла доіле конкврс пънъ ла 15. Noemв. a. к. пентръ ертареа маі депарte a конкврінцелор, чі тотодатъ a провока шї пе тоці ачеіа, карі ла тріміселе лор регъмінці пентръ постврі ла ѫntrodвчереа провісорівлві de контрівуціnea фвndалъ n'аъ плініт кondіціънеле прескрісе ла претріміса прімъ пвблікаре, орі n'аъ adaoc deплін постълателе адеверінце: ка съ трімітъ атестателе че ле ліпсеск шї каре dовedeск деспре а лор каліфікъчіне, пънъ ла акт помепітвл termin de 15. Noembріе a. к. ла ч. р. свпрем комісаріат de царъ, ла формъ de adaoc. Dintre тоці ар фі фоарте віневепіці, пропріетарії de пъмънт, карі аъ авнт парte de o кълтіваре школастікъ регълатъ, шї карі ла тотъ ѫntъмплареа аъ фост ла сервіціврі шї ла вкрісdіцівнеле черкъларе de маі наінte, dар маі алес карі шаъ пвртат сінгврі економіа, саъ стънd ла сервіціврі dомінале, аъ авнт інспекціnea пеcte мошії пропріетърешті маі ѫntінсе, прін ертаре поced квпоштінце темеініче деспре лъкраrea пътънтвлві; дечі къ сперанцъ къ ла вній ка ачеіа се вор фі афлънd маі къ сеатъ калітъціле къ каре аъ a фі ѫnzестраці комісарії шї інспекторії, се аштеаптъ, ка вній ка ачеіа съ конкврґъ ла пътерѣ ѫnсетнъторіѣ ла асемепеа постврі, ка ла модвл ачеста ва пвмаі статвлві, чі шї міе ѫnсъшї съшї фіе de фолос.

Сівііъ, 7. Окт. 1850.

Іосіф Бедевс т. р.,
Свпремвл комісарів ал църії шї претседінтеле комісівнеї пентръ ѫndeплініреа провісорівлві de контрівуціnea пътънтърілор ѫn Трансілвапіа.

☞ Din ероаре сaъ тіпъріт Np. трекът ѫn вр'о кътева есемпларе къ Np. 21 ел ѫnсъ свплінеште локвл Nрвлві 22.

РЕДАКТОР: ІАКОВ МЪРЪШАНЪ. EDITOR: IOAN ГЪТТ.